

Министерство образования и науки Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Нижегородский государственный лингвистический университет
им. Н.А. Добролюбова»



ПРОГРАММА

ВСТУПИТЕЛЬНОГО ЭКЗАМЕНА ПО ТЕОРИИ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

для аспирантов направления подготовки: 45.06.01 Языкознание и
литературоведение, профиль: Германские языки
(уровень подготовки кадров высшей квалификации)

**Нижний Новгород
2016**

Требования к экзамену и организационные вопросы

На экзамене соискатели должны продемонстрировать знание основных положений прослушанных теоретических курсов, ориентируясь на список экзаменационных вопросов.

Вступительный экзамен по теории немецкого языка для аспирантов направления подготовки: 45.06.01 Языкознание и литературоведение, профиль: Германские языки включает теоретическую и практическую части. Соискателю предлагается дать развернутые ответы на два теоретических вопроса в рамках изучавшихся дисциплин: лексикологии, стилистики, истории немецкого языка, теоретической грамматики, теоретической фонетики. Практическая часть представляет собой лингвистический анализ текста современной немецкоязычной прозы, осуществляемый по аспектам: стилистика, лексикология, грамматика, история языка, теоретическая фонетика (в любом порядке).

Анализ текста является инициативным: соискатель самостоятельно отбирает из текста языковые манифестации, представляющие, по его мнению, интерес для анализа с точки зрения названных лингвистических аспектов. Примерной схемой анализа, помимо предлагаемого ниже плана, могут служить экзаменационные вопросы, а также контрольные задания по каждой из теоретических дисциплин в отдельности (см. УММ по истории немецкого языка, теоретической грамматике, лексикологии, стилистике, теоретической фонетике).

Последовательность ответа может быть любой, на усмотрение экзаменаторов. Объем ответа также не регламентируется. Экзаменатор имеет право остановить соискателя и предложить ему перейти к другому аспекту анализа или другому пункту теоретического вопроса, проиллюстрировать материалом текста то или иное положение, прокомментировать любую из представленных в тексте единиц.

Вопросы
к экзамену по теории немецкого языка

I. Geschichte der deutschen Sprache

1. Die 2. Lautverschiebung und Gliederung der deutschen Mundarten.
2. Veränderungen im grammatischen Bau der deutschen Sprachgeschichte.
3. Wege der Bereicherung des deutschen Wortschatzes in historischer Sicht.

II. Theoretische Grammatik

1. Das Feld der Modalität.
2. Das Tempusfeld.
3. Das Genusfeld.
4. Das aktionale Feld.
5. Syntaktische Modellierung des deutschen Satzes.
6. Aktuelle Gliederung des deutschen Satzes.
7. Allgemeine Charakteristik des deutschen Verbs.
8. Nominale Wortarten. Pronomen und Adverbien, ihre wechselseitigen Beziehungen.
9. Die Kategorie des Genus.
10. Allgemeine Charakteristik des deutschen Substantivs.
11. Die Wortgruppen und ihre Arten.
12. Das Satzgefüge: Modellierung von Satzgefügen.
13. Die Satzreihe: Allgemeine Charakteristik.
14. Die Kategorie des Numerus.
15. Die Kategorie der Bestimmtheit/Unbestimmtheit.
16. Die Deklinationsarten und Pluralbildung der Substantive.
17. Die Oppositionsverhältnisse im Mikroparadigma des Konjunktivs.
18. Funktionen der Wortfolge im Deutschen.

III. Lexikologie

1. Das Wort als sprachliches Zeichen. Wesensmerkmale des Wortes.
2. Bedeutungsbeziehungen im lexikalisch-semantischen System.
3. Deutsche Wortbildung: die Grundbegriffe und die wichtigsten Wortbildungsarten des Deutschen.
4. Die Ursachen und Arten des Bedeutungswandels.
5. Entlehnung des fremden Wortgutes: Ursachen, Arten und Formen. Die Assimilation der Entlehnungen.
6. Phraseologie der deutschen Sprache. Begriffsbestimmung. Das Problem der Klassifikation der festen Wortkomplexe.
7. Die sozial-berufliche Differenzierung des deutschen Wortbestandes.
8. Die territoriale Differenzierung des deutschen Wortbestandes.

IV. Theoretische Phonetik

1. Das deutsche Phonemsystem: Allgemeine Charakteristik, Klassifikation, positionelle Lautvariation.

2. Deutsche Satzintonation: Definition und Funktionen.

V. Stilistik

1. Stil als Grundbegriff der Stilistik. Probleme der Klassifikation. Funktionalstile.
2. Stilistische Bedeutung sprachlicher Einheiten im Sprachsystem und im Text.
3. Stilmittel der deutschen Gegenwartssprache. Differenzierungskriterien und allgemeine Charakteristik.
4. Die Expressivität als linguostilistische Kategorie.

ЛИТЕРАТУРА (ОСНОВНАЯ И ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ) ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ ГРАММАТИКА НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

Морфология

1. Angelika Linke, Markus Nussbaume, Paul R. Portmann. Studienbuch Linguistik. – Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 2004
2. А.Т. Кукuschkina. Theoretische Grammatik der deutschen Sprache. Morphologie. Teil 1. – Нижний Новгород, 2004
3. А.Т. Кукuschkina. Theoretische Grammatik der deutschen Sprache. Morphologie. Teil 2. – Нижний Новгород, 2004
4. А.Т. Кукuschkina. Theoretische Grammatik der deutschen Sprache. Morphologie. Teil 3. – Нижний Новгород, 2001
5. А.Т. Кукuschkina. Theoretische Grammatik der deutschen Sprache. Morphologie. Teil 4. – Нижний Новгород, 2001
6. Moskalskaja O.I. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache.- М., 2002 и другие переиздания
7. Duden. Grammatik der deutschen Sprache/Hrsg. von Guenther Drosdowski.- Muenchen, 1984.
8. Engel U. Deutsche Grammatik.- Heidelberg, 1990.
9. Grundzuege einer deutschen Grammatik. Von einem Autorenkollektiv unter der Leitung von Heidolph K.E., Flaemig W. und Motsch W.- Berlin, 1981.

Синтаксис

10. Moskalskaja O.I. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache.- М., 2002 и другие переиздания
11. Duden. Grammatik der deutschen Sprache/Hrsg. von Guenther Drosdowski.- Muenchen, 1984.
12. Engel U. Deutsche Grammatik.- Heidelberg, 1990.
13. Dürscheid, Christa 2000: Syntax. Grundlagen und Theorien. Wiesbaden: Westdeutscher Verlag (Studienbücher zur Linguistik 3).
14. Eroms, Hans-Werner. Syntax der deutschen Sprache. Walter de Gruyter, 2000.
15. Peyer, Ann 1997: Satzverknüpfung. Syntaktische und textpragmatische Aspekte. Tübingen: Niemeyer (RGL 178).
16. Ramers, Karl-Heinz 2000: Einführung in die Syntax. München: Fink (UTB 2174).

Грамматика текста

1. Адмони В.Г. Грамматический строй как система построения и общая теория грамматики. Л.: Наука, 1988. 238с.
2. Бондарко А.В. Теория значения в системе функциональной грамматики: На материале русского языка. М.: Языки славянской культуры, 2002. 736с.

3. Бондарко А. В. Категоризация в системе функциональной грамматики // Вопросы филологии. №1(22). 2006. С. 22-32.
4. Бюлер К. Теория языка. Репрезентативная функция языка. М.: Прогресс, 1993. 528с.
5. Гальперин И.Р. Текст как объект лингвистического исследования. М.: Наука, 1981. 138с.
6. Гальперин И.Р. Ретроспекция и проспекция в тексте // Филол. науки. 1980. №5. С.44-52.
7. Есперсен О. Философия грамматики. М.: Изд-во иностр. литературы, 1958. 400с.
8. Звегинцев В.А. Язык и лингвистическая теория. М.: Изд-во МГУ, 1973. 248с.
9. Кацнельсон С.Д. Общее и типологическое языкознание. Изд. 2-е, доп. М.: УРСС, 2000. 344с.
10. Матезиус В. О системном грамматическом анализе. «Пражский лингвистический кружок». М.: Прогресс, 1967. 558с.
11. Москальская О.И. Проблемы системного описания синтаксиса. М.: Высш. шк., 1974. 175с.
12. Москальская О.И. Грамматика текста. М.: Высш. шк., 1981. 183с.

Лексикология немецкого языка

Основная

1. M.D.Stepanova, I.I.Černyšova. Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache. Moskau, 2005.
2. Thea Schippan. Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache. Leipzig, 1992.
3. И.Г.Ольшанский, А.Е.Гусева. Лексикология: Современный немецкий язык. Москва, 2005.
4. Portjannikow V.A. Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache. Grundkurs. Nishnij Nowgorod, 2001.

Дополнительная

1. Ольшанский И.Г, Гусева А.Е.Лексикология. Современный немецкий язык: практикум. М., 2008.
2. Степанова М.Д., Фляйшер В. Теоретические основы словообразования в немецком языке. М., 1984.
3. Уфимцева А.А. Семантика слова // Аспекты семантических исследований. М., 1980.
4. Уфимцева А.А. Лексическое значение // Принципы семасиологического описания лексики. М., 1986.
5. Чернышева И.И. Фразеология современного немецкого языка. М., 1970.
6. Шевелева Л.В. Лексикология современного немецкого языка: Курс лекций. М., 2004.
7. Eichinger L.M. Deutsche Wortbildung. Eine Einführung. Tübingen, 2000.
8. Fleischer W. Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache. Leipzig, 1993.
9. Lutzeier P.R. Lexikologie. Ein Arbeitsbuch. Tübingen, 1995.

10. Schippan Th. Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache. Tübingen, 1992.

Словари

1. Бинович Л.Е., Гришин Н.Н. Немецко-русский фразеологический словарь / Под ред. д-ра Малиге-Клаппенбах и К. Агрикола. М., 1975.
2. Лингвистический энциклопедический словарь / Под ред. В.Н. Ярцевой. М., 1990.
3. Словарь словообразовательных элементов немецкого языка / Под рук. М.Д. Степановой. М., 1973.
4. Agricola Ch., Agricola E. Wörter und Gegenwörter. Antonyme der deutschen Gegenwartssprache. Leipzig, 1987.
5. Dornseiff F. Der deutsche Wortschatz nach Sachgruppen. Berlin, 1970.
6. Duden. Bd. 5. Fremdwörterbuch. Bearb. v. G.Drosdowski u.a. Mannheim; Wien; Zürich, 1989.
7. Duden. Bd. 7. Herkunftswörterbuch der deutschen Sprache. Bearb. v. G.Drosdowski u.a. Mannheim; Wien; Zürich, 1989.
8. Duden. Deutsches Universalwörterbuch. Hrsg. u. bearb. vom Wiss. Rat u.a. Mitarb. d. Dudenredaktion unter Leitung v. G.Drosdowski. Mannheim; Wien; Zürich, 1992.
9. Helbig J., Schenkel W. Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben. Leipzig, 1978.
10. Kluge, F. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 21. Aufl. bearb. v. W.Mitzka. Berlin, 1989.
11. Küpper H. Wörterbuch der deutschen Umgangssprache. Bd. 1 – 6. Hamburg, 1955 – 1970.
12. Lewandowski Th. Linguistisches Wörterbuch. Heidelberg, Wiesbaden. 1990.
13. Paul H. Deutsches Wörterbuch. Bearb. v. A.Schirmer. Halle (Saale), 1960.
14. Sommerfeldt K.-E., Schreiber H. Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Substantive. Leipzig, 1985.
15. Sommerfeldt K.-E., Schreiber H. Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Adjektive. Leipzig, 1983.
16. Synonymwörterbuch. Sinnverwandte Ausdrücke der deutschen Sprache. Hrsg. v. H.Görner u. J.Kempcke. 1984.
17. Wahrig G. Deutsches Wörterbuch. Neu herausgegeben von Dr. Renate Wahrig-Burfeind. Gütersloh, 1997

Теоретическая фонетика немецкого языка

1. Kosmin O.G., Bogomasowa T.S., Hizko L.I. Theoretische Phonetik der deutschen Sprache. М., 2001.
2. Bunting, Karl-Dieter. Einführung in die Linguistik. – 13. Auflage. – Frankfurt/M. : Verlag Anton Hain, 1990.
3. Де Соссюр. Курс общей лингвистики. М., 1933
4. Трубецкой Н.С. Основы фонологии. М., 1960
5. Потапова Р.К. Произносительная вариативность немецкой речи. Вопросы языкознания., 2002, № 6.

6. Каспранский Р.Р. Очерк теоретической и нормативной фонетики немецкого и русского языков. Горький, 1976.

Стилистика немецкого языка

1. Брандес М.П. Стилистика немецкого языка. М.: Высш. шк., 1990. 320 с.
2. Брандес М.П. Стилистический анализ. М.: Высш.шк., 1971. 190 с.
3. Гальперин И.Р. Текст как объект лингвистического исследования. М.: Наука, 1981. 139 с.
4. Горшков А.И. Русская стилистика. Стилистика текста и функциональная стилистика: Учеб. пособие. М.: АСТ: Астрель, 2006. 367 с.
5. Домашнев А.И., Шишкина И.П., Гончарова Е.А. Интерпретация художественного текста. М.: Просвещение, 1983. 192 с.
6. Филиппов К.А. Лингвистика текста: Курс лекций. СПб.: Изд-во С.-Петербур. ун-та, 2003. 336 с.
7. Fleischer W., Michel G. Stilistik der deutschen Gegenwartssprache. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut, 1975. 394 S.
8. Methoden der Stilanalyse / hrsg. von Bernd Spillner. Tübingen: Narr, 1984. 240 S.
9. Riesel E. Theorie und Praxis der linguostilistischen Textinterpretation. M.: Verlag Hochschule, 1974. 184 S.
10. Riesel E., Schendels E. Deutsche Stilistik. Moskau: Verlag Hochschule, 1975. 316 S.
11. Sowinski B. Stilistik: Stiltheorien und Stilanalysen. Stuttgart: Metzler, 1991. 247 S.

Словари и справочные издания

1. Девкин В.Д. Немецко-русский словарь разговорной лексики: Свыше 12.000. М.: Русский язык, 1994. 768 с.
2. Лингвистический энциклопедический словарь / Гл.ред. В.Н. Ярцева. М.: Сов. энциклопедия, 1990. 685 с.
3. Стилистический энциклопедический словарь русского языка / Под ред. М.Н. Кожинной. М.: Флинта: Наука, 2006. 696 с.
4. Brockhaus – Wahrig – Deutsches Wörterbuch in 6 Bänden. Hrsg. von G.Wahrig, H. Krämer, H. Zimmermann. Wiesbaden, Stuttgart, 1980.
5. Duden – Deutsches Universalwörterbuch. Herausgegeben von der Dudenredaktion. 4., neu bearb. und erw. Auflage. Mannheim; Leipzig; Wien; Zürich: Dudenverl., 2001.
6. Duden – Deutsches Universalwörterbuch. Herausgegeben von der Dudenredaktion. 5., überarb. Auflage. Mannheim; Leipzig; Wien; Zürich: Dudenverl., 2003. 1892 S.
7. Duden «Stilwörterbuch der deutschen Sprache» (Bd. 2). 7., völlig neu bearb. u. erw. Aufl. / von G. Drosdowski. Unter Mitw. folgender Mitarb. d. Dudenred.: W. Eckey u.a. Mannheim; Wien; Zürich: Dudenverl., 1988. 864 S.

8. Lewandowski Th. Linguistisches Wörterbuch. 5.Aufl. Heidelberg; Wiesbaden: Quelle u. Meyer, 1990. 1287 S.
9. Portjannikow W.A. Wörterbuch zur deutschen Stilistik. Nishnij Nowgorod, 1997. 102 S.

Программа составлена в соответствии с программой кандидатского минимума, утвержденной Минобрнауки Российской Федерации.

Программу составили:

д.ф.н., доцент Н.А. Голубева,
к.ф.н., доцент Ж.В. Никонова,
к.ф.н., доцент Е.В. Плисов,
к.ф.н., доцент Н.Н. Прокопьева,
к.ф.н., доцент С.Н. Саможенов

Программа обсуждена и одобрена на заседании кафедры теории и практики немецкого языка 7 октября 2016 г., протокол №3.

Зав. кафедрой

Е.В. Плисов

Программа утверждена _____
(дата)

Руководитель Центра НИД _____ М.А. Викулина